

DODATOK č. 1

k Zmluve o spolupráci pri elektronickej výmene údajov v rámci systému EESSI

uzatvorený podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**dodatok**“) medzi:

Úrad pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou

Sídlo: Želova 2, 829 24 Bratislava 25
IČO: 30 796 482
Zastúpený: Ing. Ján Kohútik – zástupca predsedu úradu
Zriadený: zákonom č. 581/2004 Z. z. o zdravotných poisťovniach, dohľade nad zdravotnou starostlivosťou a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**úrad**“)

a

Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.

Sídlo: Panónska cesta 2, 851 04 Bratislava – mestská časť Petržalka
IČO: 35 937 874
Zastúpený: Ing. Richard Strapko – predseda predstavenstva
Ing. Ľubomír Kováčik – člen predstavenstva
Zapísaný: v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3602/B (ďalej len „**zdravotná poisťovňa**“)

(úrad a zdravotná poisťovňa ďalej spolu len „**zmluvné strany**“ alebo jednotlivito ako „**zmluvná strana**“)

Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 28.08.2019 Zmluvu o spolupráci pri elektronickej výmene údajov v rámci systému EESSI (ďalej len „**zmluva**“). Zmluva nadobudla účinnosť dňa 29.08.2019.
2. Na základe Čl. VIII bodu 2 zmluvy uzatvárajú zmluvné strany tento dodatok k zmluve.

Čl. I

Predmet dodatku

1. Predmetom dodatku je dohoda zmluvných strán o zmene ustanovení zmluvy v nasledovnom rozsahu:
 - A. V Čl. I bod 2 zmluvy sa odkaz „§ 18 ods. 1 písm. f) až i) zákona“ nahrádza novým odkazom „§ 18 ods. 1 písm. g) až j) zákona“.
 - B. V Čl. II bod 2 zmluvy sa nahrádza novým znením a to:

- „2. Úrad zabezpečuje obojsmerný príjem/odosielanie správ od zdravotnej poisťovne/pre zdravotnú poisťovňu prostredníctvom národnej brány, ktorá predmetné správy odosiela/prijíma cez prístupový bod Slovenskej republiky vedený Sociálnou poisťovňou príslušnému styčnému orgánu prevádzkujúcemu prístupový bod v rámci systému EESSI (ďalej len „prenos správ“). Pre prenos správ sa využíva národná aplikácia pre elektronickú výmenu údajov v rámci sociálneho zabezpečenia EESSI (ďalej len „EESSI-NASK“). V prípade, ak nastane potreba zmeny alebo úpravy technickej špecifikácie EESSI-NASK, zdravotná poisťovňa zohľadní predmetnú zmenu alebo úpravu technickej špecifikácie EESSI-NASK vo svojich informačných systémoch, najneskôr do 3 mesiacov od preukázateľného dodania novej alebo upravenej technickej špecifikácie EESSI-NASK zdravotnej poisťovni úradom. Lehota v predchádzajúcej vete neplatí v prípade, ak potreba zmeny alebo úpravy technickej špecifikácie EESSI-NASK nastane v dôsledku nezavineného konania úradu a vyplynula z potreby zmeny alebo úpravy technickej špecifikácie EESSI-NASK potrebnej pre riadne zabezpečenie prijímania/odosielania správ medzi zmluvnými stranami alebo v dôsledku potrieb na medzinárodnej úrovni alebo nasadenia ostrej prevádzky systému EESSI-NASK úradom na základe predchádzajúceho oznámenia zdravotnej poisťovne, že je „EESSI ready“, zdravotná poisťovňa v tomto prípade zohľadní predmetnú zmenu alebo úpravu technickej špecifikácie EESSI-NASK vo svojich informačných systémov po vzájomnej dohode tak, aby bolo zabezpečené riadne fungovanie systému EESSI. Zmena alebo úprava technickej špecifikácie EESSI-NASK podľa tohto bodu nevyžaduje uzavretie dodatku k zmluve. EESSI-NASK zabezpečuje prenos správ prostredníctvom:
- a) komunikačného modulu pre vysokopočetné Biznis Use Case (ďalej len „BUC“), ktorý slúži na automatizovanú komunikáciu medzi systémom EESSI-NASK a informačným systémom zdravotnej poisťovne,
 - b) komunikačného modulu podľa písm. a) tohto článku alebo prostredníctvom webovej aplikácie EESSI-NASK Portálu pre malopočetné BUC, pričom spôsob prenosu správ závisí od zdravotnej poisťovne. Detailné používanie EESSI-NASK Portálu je upravené v dokumente s názvom „EESSI-NASK-Portál Používateľská príručka“ a pre používanie webových služieb v dokumente „EESSI-NASK:Rozhranie_SOAP_API“, s ktorými bola zdravotná poisťovňa oboznámená.“
- C. V Čl. II bod 4 zmluvy sa nahrádza novým znením a to:
- „4. Úrad pre plnenie predmetu zmluvy špecifikovanom v bode 1 písm. b) tohto článku vykonáva kontrolu doručených správ zdravotnej poisťovne v rozsahu:
- a) kontrola verzie BUC, pričom špecifikácia a rozdelenie jednotlivých BUC je obsiahnuté v Prílohe č. 1: BUC implementované v rámci EESSI-NASK tejto zmluvy.
 - b) kontrola účastníkov procesu,
 - c) kontrola počtu príjemcov na základe typu BUC,
 - d) kontrola vykonania danej transakcie podľa BUC,
 - e) kontrola použitia správneho SED pre danú časť procesu,
 - f) kontrola verzie XSD schémy,
 - g) kontrola verzie SED,
 - h) kontrola príloh – typ, veľkosť, počet.“
- D. V Čl. II bod 5 zmluvy sa názov dokumentu „EESSI - Certificate Profile_National Domain v1.3.0.pdf“ nahrádza novým názvom „EESSI - Certificate Profile_National Domain v aktuálnom znení“.

- E. V Čl. II bod 10 zmluvy sa názov dokumentu „EESSI - Certificate Management Guide v1.0.2.pdf“ nahrádza novým názvom „EESSI - Certificate Management Guide v aktuálnom znení“.
- F. V Čl. III bod 1 zmluvy sa slovné spojenie „na strane národnej brány“ nahrádza novým slovným spojením „na strane EESSI-NASK“.
- G. V Čl. III bod 5 zmluvy sa názov dokumentu „EESSI - Business Message Signing - v1.1.0.pdf“ nahrádza novým názvom „EESSI - Business Message Signing v aktuálnom znení“.
- H. V Čl. IV sa dopĺňa nový bod 7 v znení:
„7. Zdravotná poisťovňa je povinná na dennej báze synchronizovať svoje informačné systémy, na ktorých prevádzkuje EESSI s adresárom inštitúcií.“
- I. V Čl. VI bod 3 zmluvy sa nahrádza novým znením a to:
Meno a priezvisko:
Tel. č.:
Email:
- Meno a priezvisko:
Tel. č.:
Email:
- J. V Čl. VII bod 4 zmluvy sa slovné spojenie „technickej špecifikácie EKB“ nahrádza novým slovným spojením „technickej špecifikácie EESSI-NASK“.
- K. V Čl. VIII zmluvy sa dopĺňa nový bod 8, ktorým sa do zmluvy dopĺňa príloha č. 1:
„8. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je Príloha č. 1: BUC implementované v rámci EESSI-NASK“

Čl. II

Záverečné ustanovenia

1. Ustanovenia zmluvy, ktoré neboli dodatkom dotknuté, ostávajú v platnosti bez zmeny.
2. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
3. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nasledujúci deň po jeho zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.
4. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, každý s právnou silou originálu, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia.
5. Neoddeliteľnú súčasť dodatku tvorí:

Príloha č. 1: BUC implementované v rámci EESSI-NASK

6. Zmluvné strany prehlasujú, že dodatok nebol uzavretý v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok a že ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená, že si dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa3.1.03...2021.

V Bratislave, dňa12.4.2021.....

.....
Ing. Ján Kohútik
zástupca predsedu úradu
Úrad pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou

.....
Ing. Richard Strapko
predseda predstavenstva
Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.

■ úrad pre
■ dohľad nad
■ zdravotnou
■ starostlivosťou
Želova 2
829 24 Bratislava
-12-

.....
Ing. Ľubomír Kovačik
člen predstavenstva
Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.

VŠEOBECNÁ ZDRAVOTNÁ POISŤOVŇA

Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.
Panónska cesta 2, 851 04 Bratislava
IČO: 35 937 874 DIČ: 2022827040

9

Príloha č. 1: BUC implementované v rámci EESSI-NASK

	AWOD	Horizontálne	Sickness
Málopočetné	AW_BUC_01a	H_BUC_06	S_BUC_07
	AW_BUC_01b	H_BUC_07	S_BUC_08
	AW_BUC_02	H_BUC_08	S_BUC_09
	AW_BUC_03		S_BUC_11
	AW_BUC_04a		S_BUC_18
	AW_BUC_04b		S_BUC_18a
	AW_BUC_04c		
	AW_BUC_08		
	AW_BUC_14		
Vysokopočetné		H_BUC_01	S_BUC_01
		H_BUC_02a	S_BUC_01a
		H_BUC_02b	S_BUC_02
		H_BUC_02c	S_BUC_03
			S_BUC_04
			S_BUC_05
			S_BUC_06
			S_BUC_24